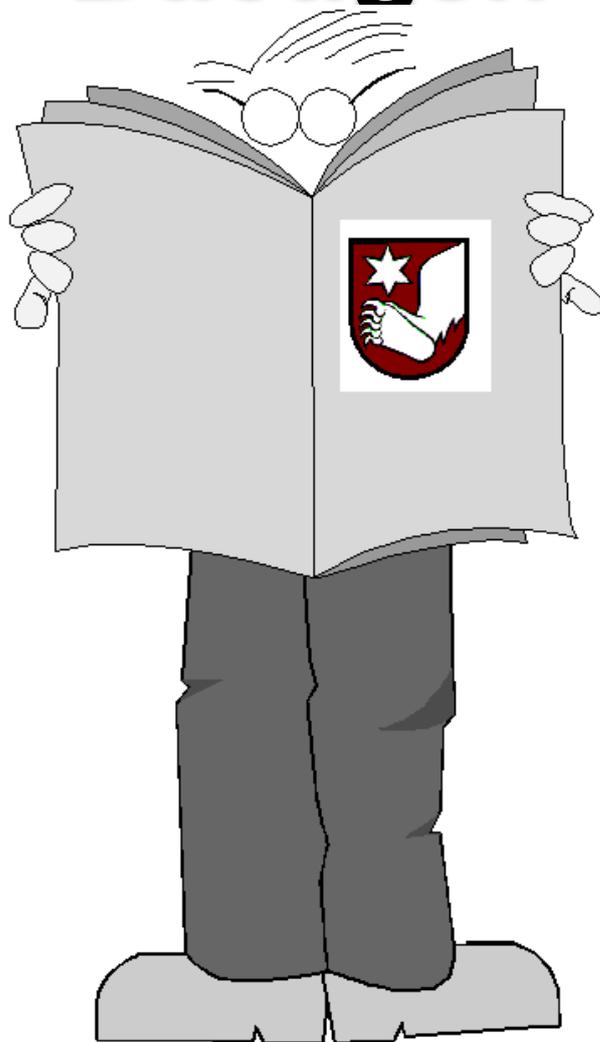


„DR BÜETIGER“



Ausgabe 1 / 2023 Juni 2023

Informationsblatt der Gemeinde Büetigen



Inhalt

| | |
|---|-----------|
| Aus der Gemeindeversammlung | 3 |
| Aus dem Gemeinderat..... | 4 |
| Ortsplanungsrevision..... | 4 |
| Sanierung Kantonsstrasse | 4 |
| Entfernung Fussgängerstreifen Lysstrasse (Einfahrt Tulpenweg) | 4 |
| Sicherheit der Fussgängerstreifen im Allgemeinen | 5 |
| Feuerungskontrolle | 5 |
| Wasserzähler mit Fernablesmöglichkeit (Smart Meter)..... | 5 |
| Schutzräume – periodische Schutzraumkontrolle (PSK)..... | 5 |
| Notfalltreffpunkte (NTP) | 6 |
| Gemeindeliegenschaften; Ersatz des elektronischen Schliesssystems | 6 |
| Kreditabrechnungen in der Kompetenz des Gemeinderates | 6 |
| Energiesparmassnahmen / Sofortmassnahmen in den öffentlichen Gebäuden..... | 6 |
| Ersatzwahl Mitglied Schul- und Kindergartenkommission | 6 |
| Demission Mitglied Schulrat Oberstufenverband (OS Dotzigen) | 6 |
| Aus der Gemeindeverwaltung | 7 |
| Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung in den Sommerferien 2023..... | 7 |
| Einwohnerkontrolle | 7 |
| Aus der Baukommission..... | 8 |
| Baubewilligungen | 8 |
| Trinkwasser..... | 9 |
| Kanalisation / Problematik «Toilettenfeuchttüchlein» | 9 |
| Robidogkästen; Hundekotbeutel..... | 10 |
| Kantonales Energiegesetz – diese Änderungen müssen Gebäudebesitzende kennen | 10 |
| Sammlung von Kunststoffen | 11 |
| Meldung der Asiatischen Hornisse | 13 |
| Aus der Schul- und Kindergartenkommission | 14 |
| Termine 2023..... | 15 |
| Abstimmungsdaten | 15 |

Aus der Gemeindeversammlung

An der **ordentlichen Gemeindeversammlung vom 19. Juni 2023** haben die 59 anwesenden Stimmberechtigten (Stimmbeteiligung von 8.84 Prozent) folgende Beschlüsse gefasst:

1. Jahresrechnung 2022

Die Jahresrechnung wurde genehmigt.

2. Gebührenreglement; Teilrevision

Das teilrevidierte Gebührenreglement wurde genehmigt.

3. Wasserbauverband alte Aare neues Organisationsreglement. Das neue Organisationsreglement wurde genehmigt.

4. Ersatzwahl eines Gemeinderatsmitgliedes

Gewählt wurde mit 40 Stimmen: Markus Donzé, 1960, Stengelerweg 23 (parteilos)

5. Mitteilungen / Verschiedenes

Projekt „Einführung Tempo 30-Zonen in Bütigen“: Seit dem 01. Januar 2023 sind gesetzliche Änderungen in Kraft getreten und die Einführung von Tempo 30 und Begegnungszonen auf Quartierstrassen wurde erleichtert. Der Gemeinderat beabsichtigt, auf den Gemeindestrassen eine offizielle Tempo-30-Zone einzurichten. Die entsprechenden Mitwirkungsunterlagen zum Projekt wurden am 22. Juni 2023 an alle Haushaltungen verteilt.

Smart Meter (Zähler mit Fernablesemöglichkeit): Die neue digitale Verbrauchsmessung mit Smart Meter wird auch in Bütigen umgesetzt. Dafür soll das neue Glasfaser verwendet werden.

Aareresidenz Betreuung und Pflege Region Büren: Nach einer 4-jährigen Umbauphase erstrahlt das bisherige Altersheim Büren in neuem Glanz und hat einen neuen Namen erhalten.

Regionale Alterskommission Büren: Die regionale Alterskommission überarbeitet das Altersleitbild. Dazu gehört eine Umfrage in allen Verbandsgemeinden. Demnächst erhalten alle Personen über 65 Jahre einen Fragebogen zugestellt.

Dorfvereine: Es zeigt sich in Bütigen, dass Dorfvereine massive Probleme bei der Besetzung ihrer Vorstände haben oder auch mit Mitgliederschwund zu kämpfen haben. Es ist schwer, neue Vereinsmitglieder zu finden. Deshalb der Aufruf seitens des Gemeinderates, zu Gunsten von Bütigen sowohl in politischen Ämtern wie auch in den Vereinen aktiv mitzuarbeiten.

ZEDER – Das Berner Zeichen der Erinnerung: Die Gemeinden Diessbach, Dotzigen, Bütigen sowie die reformierte Kirchgemeinde haben in der Zeit vom 07. bis 20. Juni 2023 in der Pfrundscheune eine Ausstellung zum Thema „Zeichen der Erinnerung an die Zeit fürsorgerischer Zwangsmassnahmen und Fremdplatzierungen“ durchgeführt.

Schule Bütigen: Die Informationen zur Schule Bütigen finden sie unter dem Beitrag „Aus der Schul- und Kindergartenkommission“.

1. Augustfeier 2023: Die diesjährige 1. Augustfeier wird vom Kulturverein Bütigen organisiert. Weitere Informationen erfolgen in einem separaten Flyer.

Verabschiedung: Esther Balmer wurde für ihre Tätigkeit seit 2004 als Mitglied der Rechnungsprüfungskommission und seit 2008 als Mitglied des Gemeinderates und seit 2017 als Vizepräsidentin geehrt und mit viel Applaus verabschiedet.

Aus dem Gemeinderat

Ortsplanungsrevision

Das Dossier der Ortsplanung wurde im Sommer 2022 aufgrund von Änderungen im Genehmigungsverfahren (wegen Genehmigungsvorbehalten des Kantons) erneut öffentlich aufgelegt. Anschliessend wurden die Änderungen im Oktober 2022 durch den Gemeinderat beschlossen und das Dossier Ortsplanung zur kantonalen Genehmigung verabschiedet.

Anfang Dezember 2022 wurde das Ortsplanungsdossier dem Amt für Gemeinden und Raumordnung zur Genehmigung zugestellt. Zurzeit ist das Amt an der Bearbeitung des Dossiers. Der Gemeinderat hofft, dass das Genehmigungsverfahren noch in diesem Jahr durch den Kanton abgeschlossen werden kann und die neue baurechtliche Grundordnung (Baureglement und Zonenpläne) rechtskräftig wird.

Sanierung Kantonsstrasse

Der Einbau des Flüsterbelages auf der Kantonsstrasse konnte am Wochenende vom 03. Juni 2023 ausgeführt werden. Weitere Fertigstellungsarbeiten bei den Bushaltestellen und die Erstellung der Schachtabdeckungen und Markierungsarbeiten auf der Strasse sind im Gange.

Entfernung Fussgängerstreifen Lyssstrasse (Einfahrt Tulpenweg)

Der bisherige Fussgängerstreifen bei der Einmündung Tulpenweg auf der Kantonsstrasse entspricht nicht mehr den heutigen Anforderungen bezüglich

Sicherheit (Beleuchtung, Warteraum im Fahrbahnbereich, Hindernisfreiheit). Auch wurde der Streifen wenig genutzt und somit von den Fahrzeuglenkenden zu wenig wahrgenommen. Aus diesem Grund hat der Kanton nach Anhörung der Gemeinde entschieden, den Fussgängerstreifen ersatzlos zu streichen.

Sicherheit der Fussgängerstreifen im Allgemeinen

Verständlicherweise erhält die Gemeindeverwaltung ab und zu Anfragen von besorgten Eltern, bezüglich der Sicherheit der Fussgängerstreifen. Die Kantonsstrasse in Bütigen ist stark frequentiert, insbesondere während den Hauptverkehrszeiten. Es wird immer wieder beobachtet und gemeldet, dass Fahrzeuglenkende sich rücksichtslos verhalten gegenüber Fussgehenden und insbesondere gegenüber Schulkindern, welche am stärksten gefährdet sind und die Geschwindigkeit von Fahrzeugen kaum einschätzen können. Der Kanton hat die Fussgängerstreifen in Bütigen vor einigen Jahren auf die Sicherheit hin überprüft und dort wo nötig Anpassungen getroffen (Standortverschiebung, Änderung Beleuchtung und Signalisierung). Auch wurden im Zusammenhang mit der Belagserneuerung dort wo nötig Verbesserungen vorgenommen (z.B. zusätzliche Beleuchtung beim Fussgängerstreifen Lysstrasse – Einmündung Buswilstrasse).

Die Fussgängerstreifen in Bütigen entsprechen somit gemäss Auskunft des Kantons den Normen, sind signalisiert und beleuchtet. Weitergehende Massnahmen wie zum Beispiel, das Aufstellen von zusätzlichen Signalen, Markierungen oder permanenten Geschwindigkeitsanzeigen bei Fussgängerstreifen sind nicht vorgesehen.

Feuerungskontrolle

Der bisher in Bütigen zuständige Feuerungskontrolleur, Werner Zbinden, hat per Ende 2022 seine Tätigkeit in Bütigen gekündet. Als Nachfolger wurde der in Bütigen wohnhafte Sascha Dietrich (S. Dietrich GmbH) gewählt.

Wasserzähler mit Fernablesemöglichkeit (Smart Meter)

In Bütigen werden fortlaufend die alten Wasserzähler durch neue Wasserzähler mit Fernablesemöglichkeit (Smart Meter) ausgetauscht. Im 2023 wird das Gebiet Lysstrasse, Stengelerweg, Buchenweg in Angriff genommen. Für den Zählereinkauf- und Einbau wurde der Budgetkredit von Fr. 15'000 freigegeben.

Schutzräume – periodische Schutzraumkontrolle (PSK)

Im Herbst 2021 fand in Bütigen die periodische Schutzraumkontrolle (PSK) statt. Gemäss der Mitteilung des Amtes für Bevölkerungsschutz, Sport und Militär (BSM) ergibt sich nach der Auswertung aller Kontrollen, dass in Bütigen insgesamt 710 erneuerbare und betriebsbereite Schutzplätze zur Verfügung stehen. Ausgehend von einer Einwohnerzahl und den vorhandenen Schutzplätzen ergibt sich eine aktuelle Schutzplatzbilanz von 77 Prozent.

Notfalltreffpunkte (NTP)

Für den Fall, dass eine Gemeinde von einer Katastrophe oder Notlage betroffen ist, sollen sich die Einwohnerinnen und Einwohner möglichst vor Ort an einem Notfalltreffpunkt die wichtigsten Informationen zur Situation beschaffen können. Der Gemeinderat stimmte einem gemeinsamen Notfalltreffpunkt der Gemeinden Dotzigen, Diessbach und Bütigen mit dem Standort in Dotzigen (Alte Zivilschutzanlage, Rigigässli 11) zu. Das Projekt befindet sich in der Umsetzungsphase.

Gemeindeliegenschaften; Ersatz des elektronischen Schliesssystems

Das elektronische Schliesssystem KABA (Elostar), welches in den Gemeindeliegenschaften den Zutritt regelt, wird seit dem 01.01.2023 nicht mehr unterhalten und es können auch keine Ersatzteile mehr geliefert werden. Bereits sind Türen defekt, welche eine Reparatur erfordern würden. Aus diesem Grund beschloss der Gemeinderat einen entsprechenden Kredit zur Anschaffung eines elektronischen Ersatzschliesssystems. Die Umsetzung erfolgt bereits in den Sommerferien, im Zeitraum vom 17. Juli 2023 bis 04. August 2023.

Kreditabrechnungen in der Kompetenz des Gemeinderates

Folgende Kreditabrechnungen sind erfolgt:

Vorprojektierung Glasfaserkabel; Kreditunterschreitung Fr. 2'568.10

Sanierung Westfassade Lindenhalle; Kreditunterschreitung Fr. 5'000.00

Erschliessung Grubenareal; Werkleitungen (wie beschlossener Kredit)

Dachwohnungs- und Estrichumnutzung; Kreditüberschreitung Fr. 1'812.90

Energiesparmassnahmen / Sofortmassnahmen in den öffentlichen Gebäuden

In den Gemeindeliegenschaften (Verwaltung, Schule, Lindenhalle, Mehrzweckhaus) wurde zusammen mit einem Fachmann das Sparpotential ermittelt und entsprechend gezielte Sparmassnahmen umgesetzt. Mit einem Flyer wurde auch die Bevölkerung zum Energie (und auch Geld) sparen motiviert.

Ersatzwahl Mitglied Schul- und Kindergartenkommission

Aufgrund der Demission von Pia Brantschen wurde Andrea Soller, Schulhausweg 2, als Mitglied der Schul- und Kindergartenkommission per 01. August 2023 gewählt.

Demission Mitglied Schulrat Oberstufenverband (OS Dotzigen)

Die Präsidentin des Schulrates OS Dotzigen, Christine Kunz, hat ihren Rücktritt per 31. Dezember 2023 mitgeteilt. Personen, welche sich eine Mitarbeit im Schulrat vorstellen könnten, dürfen sich gerne bei der Gemeindeverwaltung Bütigen melden.

Aus der Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung in den Sommerferien 2023

Der Schalter und das Telefon der Gemeindeverwaltung Buetigen werden in der Zeit von **Montag, 10. Juli 2023 bis und mit Freitag, 11. August 2023** wie folgt bedient:

| | |
|--------------------|---|
| Dienstag, | 08.00 bis 11.30 Uhr (Nachmittag geschlossen) |
| Donnerstag, | 08.00 bis 11.30 Uhr (Nachmittag geschlossen) |

Termine sind nach Absprache auch ausserhalb der Öffnungszeiten möglich.

Anrufe ausserhalb dieser Zeiten werden auf den Telefonbeantworter geleitet. Möchten Sie uns aus dringenden Gründen erreichen, können Sie auf die im Telefonbeantworter angegebene Handynummer anrufen. Auf dieser erreichen Sie uns oder wir rufen Sie schnellstmöglich zurück. Auch Mails an die Gemeindeverwaltung «info@bueetigen.ch» werden regelmässig gelesen. Weitere Informationen erhalten Sie unter www.bueetigen.ch.

Einwohnerkontrolle

Mutationen in der Zeit vom 20. Dezember 2022 bis 20. Juni 2023 (*Betroffene können verlangen, dass ihre Angaben nicht im Buetiger publiziert werden. Die Liste ist deshalb nicht vollständig*).

Zugezogen

Jaccard Yves, Bielstrasse 13
Röthlisberger Sarina, Bielstrasse 2
Sahli Nadia, Schulhausweg 5
Schütz Jessica mit Alya-Aurelia, Bielstrasse 13
Steiner Beat, Stengelerweg 9
Willome Céline, Oberbergweg 14



Herzlich
Willkommen

Weggezogen

Anliker Pascal, Thalweg 10
Arn Tobias, Oberbergweg 13
Binggeli Monika, Schulhausweg 1
Enggist Urs, Schulhausweg 1
Hauert Celine, Bielstrasse 3
Hauert Kerstin, Stengelerweg 9
McKeown Robin, Bielstrasse 3



Auf Wiedersehen!

Müller Marc-André, Birkenweg 5d
Peter Sven, Lyssstrasse 20
Peter Suzanne, Lyssstrasse 20
Schütz Marc, Bürenstrasse 6
Trachsel Bernhard und Doris, Busswilstrasse 36

Geburten

Leuenberger Mauro, Pappelweg 2
Vogt Jaro, Birkenweg 5a



Verstorben

Arn Brigitte
Christ Albert
Ronchi Assunta
Zurflüh Lorenz

Einwohnerstand per 20. Juni 2023

| | |
|--------------|------------|
| Frauen | 439 |
| Männer | 481 |
| Total | 920 |

Aus der Baukommission

Baubewilligungen

Vom 01. Dezember 2022 bis am 31. Mai 2023 wurden folgende Baubewilligungen erteilt:

- Wärmeverbund Bütigen, Kunz Roland und Stefan Arn, Bütigen:
Anbau neue Heizzentrale an bestehende Heizzentrale inklusive
Hydraulikraum (Oberbergweg 13b)
- Schibu's GmbH, Gilbert Arn, Bütigen:
Neubau Unterstand und Montage Firmenbezeichnung (Bielstrasse 3)
- Shabanaj Fatmir, Bütigen:
Ersatz Warmwasseraufbereitung durch Luft/Wasser-Wärmepumpe mit
Aussengerät (Oberbergweg 1)
- Faul Achim, Bütigen:
Ersatz Elektrospeicherheizung durch Luft/Wasser-Wärmepumpe mit
Aussengerät (Buchenweg 8)
- Kocher Thomas, Bütigen:
Ersatz Ölheizung durch Luft/Wasser-Wärmepumpe (Bielstrasse 31)
- Gerber Sabrina, Bütigen:

- Abbruch Vogel-Aussenvoliere. Umnutzung Rasenfläche für 1 Parkplatz (Rosenweg 1)
- Bader Roland, Bütigen:
Einbau Fassadenkamin inklusive Ofen (Bielstrasse 29)
 - Weber Fritz und Christine, Bütigen:
Ersatzneubau Tierarztpraxis mit Erweiterung/Anbau von zwei Doppelgaragen und eines Pferdestalles (Sandgasse 5)
 - Fankhauser Peter und Monika, Bütigen:
Ersatz Elektrospeicherheizung durch Luft/Wasser-Wärmepumpe mit Aussengerät (Buchenweg 9)
 - Linder Peter, Bütigen:
Auslauf für Pferde und Umzäunung aus Holz mit Weidezaunband (Lyssstrasse 2)
 - Arn Michel, Bütigen:
Abbruch/Neubau Lagerschopf, Neubau Abstellplatz und sanfte Sanierung bestehendes Bauernhaus (Oberbergweg 24/24a)

Trinkwasser

Die Trinkwasserprobe vom 14. März 2023 hat ergeben, dass diese vom Kant. Trink- und Badewasserinspektorat bezüglich der untersuchten Kriterien als in Ordnung eingestuft wurde.

Wasserhärte = ca. 26 französische Härtegrade

Weitere Informationen zur Wasserqualität und zur Wasserhärte finden Sie auf der Internetseite der Energie Seeland AG, www.esag-lyss.ch.

Kanalisation / Problematik «Toilettenfeuchttüchlein»

Toilettenfeuchttüchlein sind weit verbreitet und führen (entgegen der Werbung der Hersteller) zu grossen Problemen im Bereich der Abwasserentsorgung. Die Feuchttücher verstopfen die Abwasserrohre und Pumpen der Kläranlagen, weil sie sich nicht auflösen, sondern verknäueln. Aus diesem Grund sollten Toilettenfeuchttücher nicht in die Toilette, sondern in den Abfall geworfen werden.



Robidogkästen; Hundekotbeutel

Ab und zu gehen bei der Gemeindeverwaltung Meldungen ein, dass keine Hundekotbeutel bei den Robidog-Behältern vorhanden seien. Dies ist jedoch selten der Fall. Meistens werden die Säckli beim unvorsichtigen Abreissen aufgerollt, so dass die Behälter dann leer erscheinen. Wir bitten die Hundehalterinnen und Hundehalter, die Säcke jeweils vorsichtig und mit beiden Händen abzureissen. Die Robidog-Behälter wurden kürzlich mit einem Reserve-sackspender nachgerüstet. Wir hoffen, dass so immer genügend Hundekotbeutel verfügbar sind.

Wir weisen darauf hin, dass die Robidogkästen nicht zur Entsorgung von Abfällen vorgesehen sind.

Alle Hundehalterinnen und Hundehalter können bei der Gemeindeverwaltung gratis Rollen mit Hundekotbeuteln beziehen.

Die Bau- und Energiekommission Bütigen dankt für saubere Wiesen, Felder und Wege.

Kantonales Energiegesetz – diese Änderungen müssen Gebäudebesitzende kennen

Das revidierte Energiegesetz ist am 1. Januar 2023 in Kraft. Die Vorgaben zielen darauf ab, den Energieverbrauch zu reduzieren, den CO₂-Ausstoss zu verringern, die Nutzung von erneuerbaren Energien zu erhöhen, die Auslandsabhängigkeit zu reduzieren und die Versorgungssicherheit zu stärken. Für Gebäudebesitzerinnen und -besitzer sind nachfolgende Informationen wichtig:

- **Heizungersatz**

Neu ist der Ersatz der Heizung immer meldepflichtig. Sofern erneut eine mit fossilen Energieträgern betriebene Heizung eingebaut wird, gelten bei über 20-jährigen Wohngebäuden sowie Verwaltungsgebäuden, Schulen, Verkaufsgebäuden und Restaurants zusätzliche Anforderungen. Die Anforderung kann erfüllt werden, wenn im aktuellen Zustand mindestens die GEAK-Gesamtenergieeffizienz D nachgewiesen wird, ein gültiges Minergie-Zertifikat vorliegt oder eine der zwölf Standardlösung fachgerecht umgesetzt wird.

Die Meldung des Heizungersatzes erfolgt über das eBau-Portal des Kantons Bern.

- **Elektroboiler**

Bestehende, zentrale Elektroboiler in Wohnbauten müssen innert 20 Jahren ab Inkrafttreten des revidierten Energiegesetzes (spätestens bis 31.12.2043)

ersetzt werden, sofern sie nicht mit mindestens 50 % erneuerbarem, eigenproduzierten Strom betrieben werden.

- **Neubauten**

Der Grenzwert des gewichteten Energiebedarfs wird aufgehoben und durch die gewichtete Gesamtenergieeffizienz abgelöst. Damit ist der gesamte Energieverbrauch des Gebäudes zu berücksichtigen. Gleichzeitig darf die Eigenenergieerzeugung (Elektrizität und/oder Wärme) in Abzug gebracht werden, sofern diese aus erneuerbaren Energien gewonnen wird. Der Grenzwert des Heizwärmebedarfs bleibt bestehen.

Bei Neubauten mit einer anrechenbaren Gebäudefläche von mehr als 300 m² muss neu eine Solaranlage installiert werden. Ausserdem gilt neu eine Ausrüstungspflicht von Parkplätzen mit einer Ladeinfrastruktur für Elektrofahrzeuge.

Detaillierte Informationen finden Sie unter: www.be.ch/keng

Für eine Beratung wenden Sie sich an die Energieberatung Seeland:

Telefonnummer 032 322 23 53

www.energieberatung-seeland.ch

info@energieberatung-seeland.ch

Sammlung von Kunststoffen

Der Kanton Bern (Amt für Wasser und Abfall) hat in Zusammenarbeit mit mehreren Berner Gemeinden sowie der Entsorgungspartnerin AVAG Umwelt AG und der Kunststoffverwerterin InnoRecycling AG ein koordiniertes Sammelsystem zur Verwertung von Haushaltskunststoffen «Bring Plastic back» entwickelt. Die Gemeinde Bütigen hat sich dem neuen Sammelsystem zusammen mit über 30 weiteren Gemeinden im Kanton Bern per 01. Mai 2023 angeschlossen.

Bisherige Lösung:

Die Gemeinde Bütigen hatte bis vor der Einführung des Sammelsystems «Bring Plastic back» in Zusammenarbeit mit der Firma Schlunegger bereits 60 Liter-Kunststoffsammelsäcke verkauft. Die vollen Sammelsäcke konnten bei der Firma Schlunegger in Büren a.A. entsorgt werden.

Neues Kunststoffsammelsystem «Bring Plastic back»:

Mit der neuen Lösung können die vollen Kunststoffsammelsäcke bei der Abfallsammelstelle hinter der Gemeindeverwaltung (im gekennzeichneten Sammelgitter) deponiert werden. Die Kunststoffsammelsäcke sind bei der Gemeindeverwaltung erhältlich:

Verkaufspreis Sammelsäcke:

| | |
|-------------------------------------|-----------------------------|
| 17 Liter-Sammelsack-Rolle à 10 Stk. | CHF 10.00/Rolle inkl. MwSt. |
| 35 Liter-Sammelsack-Rolle à 10 Stk. | CHF 19.00/Rolle inkl. MwSt. |
| 60 Liter-Sammelsack-Rolle à 10 Stk. | CHF 32.00/Rolle inkl. MwSt. |

Was gehört in den Sammelsack?

- Folien aller Art: Tragetaschen, Zeitschriftenfolien, Sixpackfolien, Kassensäckli...
- Plastikflaschen aller Art: Milch, Öl, Essig, Getränke, Shampoo, Putzmittel, Weichspüler...
- Tiefziehschalen wie Guetzli- und Eierverpackungen, Gemüse-, Obst- und Fleischschalen...
- Eimer, Blumentöpfe, Kübel, Joghurtbecher...
- Verbundmaterialien wie Aufschnitt- und Käseverpackungen...
- Getränkekarton (Tetra Pak)

Was gehört nicht in den Sammelsack?

- PET-Getränkeflaschen (Separatsammlung)
- Stark verschmutzte Verpackungen von Grillwaren mit Marinade
- Verpackungen mit Restinhalten, Einweggeschirr
- Spielzeug, Gartenschläuche, Styropor (Sagex) usw.

Weitere Informationen zum Thema Kunststoffrecycling finden Sie auf der Webseite www.sammelsack.ch. Ausserdem steht Ihnen die Gemeindeverwaltung für Auskünfte zur Verfügung.



Gutschein für den Gratisbezug eines 60 Liter Sammelsackes im Jahr 2023

Diesen Gutschein können Sie ausschneiden und bei der Gemeindeverwaltung abgeben, Sie erhalten dann einen Gratis-Sammelsack für die Entsorgung von Kunststoff. Pro Haushalt kann mit diesem Gutschein ein Sammelsack gratis bezogen werden.

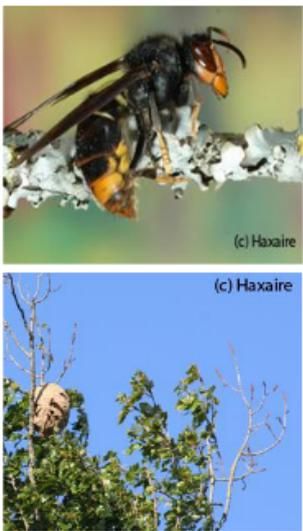
Gemeindeverwaltung Bütigen



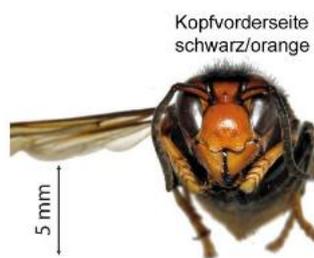
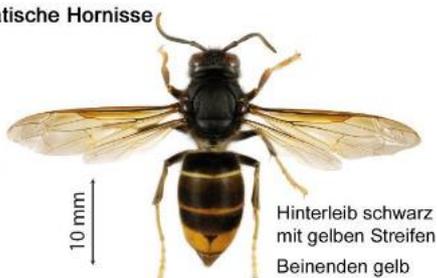
Meldung der Asiatischen Hornisse

Die invasive gebietsfremde Asiatische Hornisse hat sich seit 2017 in der Westschweiz ausgebreitet. Es ist davon auszugehen, dass die Asiatische Hornisse bald auch bei uns gesichtet wird.

Für Imkerei und Naturschutz stellt die Ausbreitung dieser gebietsfremden Art eine ernstzunehmende Gefahr dar, da sie grosse Mengen Insekten als Futter für ihre Larven jagt. Zum Schutz der einheimischen Insektenwelt ist es wichtig, dass die weitere Ausbreitung möglichst rasch erkannt und gemeldet wird.

| Aussehen | Diagnose | Vorgehen | Wichtiges |
|---|--|--|--|
|  <p>(c) Haxaire</p> | <p>Tiere: Grösse von 1,7 cm bis 3,2 cm. Arbeiterinnen und Königinnen kleiner als bei der heimischen Hornisse.</p> <p>Nest und Neststandort: Oft birnenförmige Nester (~60 cm breit und 80 cm hoch), mit seitlichem Nesteingang.</p> <p>Nistet meist in grosser Höhe und in Nähe von Wasservorkommen.</p> | <p>In der Schweiz erste Sichtung im Frühling 2017 (Jura).</p> <p>Verdächtige Hornissen fotografieren und Bilder an den BGD mailen (info@apiservice.ch).</p> <p>Identifizierungsabklärung durch den BGD.</p> <p>Nestentfernung nur durch geschulte Spezialisten.</p> <p>Bei problematischem Hornissenbefall Fluglöcher mit 6x6mm Gitter schützen.</p> | <p>Hornisse</p> <p>Jagt Bienen</p> <p>Für Menschen nicht gefährlicher als heimische Hornisse</p> <p>Vorsichtmassnahme: nicht näher als 5 Meter ans Nest gehen!</p> |

Asiatische Hornisse



Europäische Hornisse



Bitte melden Sie verdächtige Nester und Insekten (mit Bild und Koordinaten) an:
Meldestelle für verdächtige Insekten und Nester
Bienengesundheitsdienst: info@apiservice.ch / www.be.ch/neobiota

Aus der Schul- und Kindergartenkommission

Schulschlussfeier

Donnerstag, 06.Juli 2023, ab 16.00 Uhr

Personelle Wechsel an der Schule

Auf Ende Schuljahr verabschieden sich:

Ralph Frantzen, Schulleiter und Lehrer. Ralph Frantzen hat in seiner Doppelfunktion in den letzten 11 Jahren sehr viel für die Schule in Bütigen geleistet. Er wird aufs kommende Schuljahr in Lyss eine 3. Klasse als Klassenlehrer übernehmen.

Renate Fürst, Klassenlehrerin 1./2. Klasse. Nach vielen Jahren als Lehrerin tritt sie in den wohlverdienten Ruhestand. Obschon nur 3 Jahre in Bütigen, konnten die Schülerinnen, Schüler und die Schule sehr stark auf ihr Herzblut, ihre Erfahrung und das grosse Engagement zählen.

Leona Frantzen, Teilpensenlehrerin.

Heidi Herzig, IF und EU-Lektionen.

Den scheidenden Lehrpersonen danken wir bestens für das grosse Engagement und die tolle Zusammenarbeit. Wir wünschen ihnen viel Erfolg und alles Gute auf ihren weiteren Wegen.

Die neuen Lehrpersonen

Sibille Kessler ist Lehrerin mit viel Erfahrung auf allen Stufen und freut sich, als Schulleiterin, in einem Pensum von 20 %, in Bütigen die Schule weiterzuentwickeln. Neben der Anstellung in Bütigen arbeitet sie in Messen an zwei Klassen im heilpädagogischen Bereich.

Domenico Crisafulli arbeitet seit ein paar Jahren als Klassenlehrer an einer 5./6. Klasse in Suberg. Er wird im Pensum von 100 % in Bütigen arbeiten und als Klassenlehrer der 5./6. Klasse im Einsatz stehen.

Nicole Valsangiacomo verfügt über sehr viel Erfahrung als Klassenlehrerin im gesamten Zyklus 1 und in verschiedenen Schulmodellen. Sie freut sich, die 1./2. Klasse an einer kleinen Schule übernehmen zu können.

Wir heissen die neuen Lehrkräfte herzlich willkommen und freuen uns auf die Zusammenarbeit.

Auf das Schuljahr 2023/24 sind folgende Lehrkräfte bei uns im Einsatz:

- Sibille Kessler, Schulleitung
- Verena Moser, Kindergarten
- Monika Frantzen, Kindergarten
- Nicole Valsangiacomo, 1./2. Klasse
- Christoph Anker, 3./4. Klasse
- Domenico Crisafulli, 5./6. Klasse
- Pascal Stern, Unterricht in verschiedenen Klassen
- Karin Boss, Textiles und technisches Gestalten
- Micaela Richter, Musikalische Grundschule
- Ralph Frantzen, AdS Einrad

Termine 2023

| | |
|------------|---------------------|
| 01.08.2023 | 1. Augustfeier |
| 17.08.2023 | Jungbürgerfeier |
| 20.11.2023 | Gemeindeversammlung |

Abstimmungsdaten

| | |
|------------|------------------------------------|
| 22.10.2023 | Nationalrats- und Ständeratswahlen |
| 16.11.2023 | ev. 2. Wahlgang Ständeratswahlen |

**Der Gemeinderat und die
Gemeindeverwaltung wünschen Ihnen
eine schöne Sommerzeit**



EINWOHNERGEMEINDE BÜETIGEN

Gemeindeverwaltung

Hauptstrasse 14

3263 Buetigen

032 384 39 79

E-Mail: info@bueetigen.ch; Web: <http://www.bueetigen.ch>